

RENDI JA SEADMETE KASUTAMISE LEPING

Eesti Kunstiakadeemia (registrikood: 74000624, asukoht: Põhja puistee 7, Tallinn 10412, e-post: laenutus@artun.ee, telefon: +372 6 119 015), esindatud ametivolituse alusel Gregor Taaniel Kornavi poolt (edaspidi "Akadeemia"), ja **kasutaja** (edaspidi "Kasutaja"), edaspidi koos nimetatud "Pooled", sõlmisid käesoleva lepingu alljärgnevas:

1. Lepingu objekt

Akadeemia annab Kasutajale õppe- ja harjutusülesannete sooritamiseks tasuta kasutamiseks seadmed, mille nimekiri on esitatud Lepingu Lisas 1 "Seadmete nimekiri ja üleandmine". Seadmete üleandmine vormistatakse eraldi allkirjastatud dokumendiga.

2. Seadmete üleandmine ja tagastamine

- **Üleandmise kuupäev:** Teavitatud meili teel.
- **Tagastamise kuupäev:** Teavitatud meili teel.

3. Kasutustingimused

- Kasutaja ei tohi seadmeid anda kolmandatele isikutele.
- Kasutaja kohustub hoidma seadmeid vastutustundlikult ja hoolsalt.
- Seadmeid ei tohi jätta järelevalveta, sh alarmiga varustatud sõidukitesse.
- Kindlustus kehtib ainult EL-i territooriumil. Väljaspool EL-i kasutamisel vastutab Kasutaja täielikult seadmete eest.
- Kasutaja peab koheselt teavitama Akadeemiat seadmete kahjustustest, vargusest või kadumisest.
- Varguse või kadumise korral tuleb esitada politseile kirjalik avaldus.

4. Vastutus ja tagajärjed

- Seadmete kahjustumise või kadumise korral on Kasutaja kohustatud hüvitama Akadeemiale tekkinud kahju.
- Kindlustus katab kahju ainult EL-i piires, omavastutus on kuni 600 eurot.

- Seadmete hilinenud tagastamise korral on Akadeemial õigus nõuda viivistrahvi 3 eurot päevas.

5. Lepingu kehtivus ja lahkarvamuste lahendamine

- Leping jõustub seadmete Kasutajale üleandmisega.
 - Pooltevahelised vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel või vajadusel Harju Maakohtu Tallinna kohtumajas.
 - Lepingu ingliskeelne tõlge on informatiivne, juriidilise täpsuse aluseks on eestikeelne versioon.
-

EQUIPMENT RENTAL & USAGE AGREEMENT

Estonian Academy of Arts (registration code: 74000624, address: Põhja puistee 7, Tallinn 10412, email: laenus@artun.ee, phone: +372 6 119 015), represented by Gregor Taaniel Kornav (hereinafter "Academy"), and **User** (hereinafter "User"), collectively referred to as "Parties," have concluded this agreement as follows:

1. Object of the Agreement

The Academy provides the User with equipment for educational and training purposes free of charge. The list of equipment is detailed in Appendix 1, "List of Equipment and Handover," which is signed upon the handover of the equipment.

2. Handover and Return of Equipment

- **Handover Date:** Notified via email.
- **Return Date:** Notified via email.

3. Terms of Use

- The User may not transfer the equipment to third parties.
- The User must maintain and handle the equipment responsibly.
- Equipment must not be left unattended, including in alarm-equipped vehicles.
- Insurance coverage applies only within the EU; outside the EU, the User bears full financial responsibility.
- The User must immediately notify the Academy of any damage, loss, or theft.
- In case of loss or theft, the User must submit a written police report.

4. Liability and Consequences

- The User is liable for any damage or loss of the equipment.
- Insurance covers damages only within the EU, with a deductible of up to 600 euros.
- Late return of equipment incurs a penalty fee of 3 euros per overdue day.

5. Validity and Dispute Resolution

- The agreement comes into effect upon the handover of the equipment to the User.
- Any disputes between the parties shall be resolved through negotiations or, if necessary, at the Harju County Court in Tallinn.
- The English version of this contract is for reference only; the Estonian version shall prevail in legal matters.